



Job Commitment Bonus

장기 실업중인 젊은 호주인들이 직업을 찾고 이를 유지하도록 장려하기 위한 신규 보조금

자격

Job Commitment bonus 보조금은 2 회 지급됩니다.

Job Commitment Bonus 1 차 보조금

다음에 모두 해당하는 경우, 2015 년 1 월부터 신청자격이 될 수 있습니다.

- 호주 시민권자 또는 영주권 소유자
- 뉴스타트 수당(Newstart Allowance), 청년 수당 (Youth Allowance)(구직), 또는 두 가지 조합을 최소 연속 12 개월이상 받은 경우
- 그 기간 동안 18 세 ~ 30 세에 해당된 경우
- 2014 년 7 월 1 일 당일 또는 그 이후, 지속적이고 소득 있는 업무를 구한 사유로 수당이 중단된 경우

Job Commitment Bonus 2 차 보조금

2 차 보너스의 자격이 되기 위해서는 다음을 모두 충족시켜야 합니다.

- 첫 번째 Job Commitment Bonus 의 자격이 되는 경우
- 호주 내에서 지속적이고 소득 있는 업무를 추가로 12 개월 더 완수하고, 소득 지원 수당을 받지 못한 경우. 따라서 이는 총 24 개월에 해당.
- 호주 시민권이나 영주권을 전체 기간 동안 유지한 경우

특정 Special Category Visa (SCV) 소지자는 본 보너스 신청 자격 대상에서 제외됩니다.

이에 해당하는 대상은 2001 년 2 월 26 일 이후 호주에 도착한 SCV 소지자들입니다.

SCV 소지자들이 본 보너스를 신청하기 위해서는 영주권을 받아야 합니다.

보조금 금액

1 차 보너스는 12 개월간의 지속적인 소득 업무 기간에 대해 \$2500 달러가 지급됩니다.

2 차 보너스는 12 개월을 추가로 완수하는 데 대해 \$4000 달러가 지급됩니다.

각각의 보너스는 본인의 은행 계좌로 일시불로 지급됩니다.

지급청구

온라인으로 보너스를 쉽게 청구할 수 있습니다. Centrelink online account 를 등록하고, 자신의 myGov account 에 링크시키기만 하면 됩니다.

myGov account 를 만드시려면, **my.gov.au** 를 방문하시기 바랍니다

online account 가 있으면, 보너스에 대한 알림이 수신할 수 있습니다.

증빙 서류

보너스를 신청하기 위해서는 업무에 대한 특정 정보를 센터링크에 제공해야 합니다. 업무를 하는 동안에는 기록 및 서류를 보관해야 합니다.

신청을 위해 제공해야 하는 정보로는 다음과 같은 것들이 있습니다:

- 자신이 호주 시민권자 또는 영구권 소지자라는 것을 보여주는 증빙 (소득 지원 수당을 받은 이후로 이 같은 사항이 변경된 경우)
- 고용주 이름
- 보너스 신청 대상에 해당하는 12 개월 간의 소득 업무 기간의 시작일 및 종료일
- 자신의 직업에서 완수한 소득 업무 내용 설명
- 보너스 신청 대상에 해당하는 12 개월 내 각 급여 기간에 대한 급여명세서, 또는 해당 12 개월 기간의 자신의 소득에 대한 기타 증빙, 예를 들어 세금 보고나 Notice of Assessment
- 무급 휴가에 해당되는 모든 날짜들

더 자세한 정보를 얻는 방법:

- **humanservices.gov.au/yourlanguage** 를 방문해서 해당 언어를 클릭.
- 자신의 언어로 통화하고자 하는 경우 **131 202**로 전화
- 서비스 센터 방문.

주의사항: 전화 서비스 사업자에

따라 적용되는 전화비가 다를 수 있습니다.

공중 전화 및 휴대전화를 통한 전화는 더 비싼 요금이 적용될 수 있습니다.



Job Commitment Bonus

A new payment to encourage long term unemployed young Australians to find and keep work.

Eligibility

There are two Job Commitment bonus payments.

Job Commitment Bonus first payment

You may be eligible to claim from 1 July 2015 if:

- you are an Australian citizen or permanent visa holder
- you received Newstart Allowance, Youth Allowance (job seeker), or a combination of both, for at least 12 continuous months
- you were 18 to 30 years old during that time, and
- your payment stopped on or after 1 July 2014 because you found gainful continuous work.

Job Commitment Bonus second payment

To qualify for the second bonus, you must:

- have qualified for the first Job Commitment Bonus
- complete a further 12 months of continuous gainful work in Australia and not receive an income support payment. That's a total of 24 consecutive months, and
- continue to be an Australian citizen or permanent visa holder throughout the period of gainful work.

Certain Special Category Visa (SCV) holders will be excluded from being able to apply for the bonus. This means SCV holders who arrived in Australia after 26 February 2001. SCV holders will need to be granted a permanent visa in order to access the bonus.

Payment rates

The first bonus is \$2500 for 12 months of continuous gainful work. The second bonus is \$4000 for completing a further 12 months.

Each bonus will be paid as a single lump sum into your bank account.

Claiming

It's easy to claim your bonus online. You just need to register for a Centrelink online account and link it to your myGov account.

To create your myGov account, visit **my.gov.au**

With your online account, you can receive reminders about the bonus.

Supporting documentation

You will need to provide us with certain information about your work in order to claim a bonus. You should keep records and documentation while you are working.

The information you will need to provide to make a claim includes:

- evidence showing you are an Australian citizen or permanent visa holder, if this has changed since you received an income support payment
- name of your employer
- start and finish dates (if applicable) of the gainful work you had during the 12 month period for which you are claiming the bonus
- a description of the gainful work you completed in your job
- payslips for each pay period in the 12 month period for which you are claiming a bonus or other evidence of your income in that 12 month period, for example your taxation return or Notice of Assessment, and
- any dates on which you took any unpaid leave.

For more information:

- visit **humanservices.gov.au/yourlanguage** and click on your language
- call **131 202** to speak to someone in your language, or
- visit a service centre.

Please note: call charges may vary depending on the telephone service provider. Calls from public telephones and mobile phones may be charged at a higher rate.